

Kaarata ya nabiili ya Pawulo yoomulebelaa

Timoteyo

Madhu oovolowana

Murumiwi Pawulo alebile kaarata ela agali mukaambura ya oRoma muwari mwa yaaka ya 65 ofiyedha 68 Kirixtu agabaliwe. Amulebele Timoteyo asogolela-gerezha ya oEfeso.

Kaarata ela yalebeliwe wi emulibihe Timoteyo eeddege pama. Pawulo afuna wi muzombwe aaye ole oomukamihedha mabasa oolaleya alibihedhe dha osogoleli waaye, womwiirela Yesu Kirixtu onamoona, ahare moororomeleya dhosuuziha dha ebaribari wi onaahiye olaleya ni osuuziha vaari va dhoovoreya ni dhoorusa, akoodege dhosuuziha dhooratha, aharege mweeddelo wa Pawulo.

ARoma yoofuna ompa Pawulo mowaaguva, mowindo oliye ahifuna wi Timoteyo adhe yoonane.

Ogawanyeya wa kaarata

Madhu oolojela 1.1-2.

Pawulo onomulibiha murima Timoteyo 1.3-18.

Munyakoddo apama a Yesu Kirixtu 2.1-13.

Mwiimeleli orumeedheya ni Mulugu 2.14-26.

Dhoothega dha malabo oomariha 3.1-9.

Maleba Ootaleleya maatene bi madhu a Mulugu 3.10-17.

Olaleye madhu a Nabwiya 4.1-8.

Dhookokomeza dhoogomihedha 4.9-18.

Malojelo oogomihedha 4.19-22.

Madhu oolojela

1 1-2 Wa we Timoteyo, mwaanaga oodhivel. Di miyo Pawulo, murumiwi a Yesu Kirixtu mwa ofuna wa Mulugu, osakuliwe wi alaleyel yoororomeliha ya egumi eli mwa Yesu Kirixtu.

Mulugu Babiihu ni Nabwiya Yesu Kirixtu yuweeddiwele thagaraga, yuuvahe mahala ni murenddele mmurimani mwaawo.

Pawulo onomulibiba murima Timoteyo

³Ginomutthettheela Mulugu, oyene ginamulabiimi ni murima woweela wona mweerela makolo aaga, ginowuwubuwelela weeveo mmalobeloni mwaaga mutana ni mahiyu. ⁴Goobuwelelaga mitori dhaawo gino-wuurabulela wuwoona wi gidhaaliwe ohagalala. ⁵Ginowuubuwelela nroromelo naawo na ebaribari, nili nroromelo nimohive vowambeela nanna amaayo mmeeewa Loyidi ni amaayo Ewunisi. Gihikanna ebaribari wi we teto ohukanna. ⁶Mwaha wa ela, ginowuukokomeza wi oteteedhele mvahi oli mwa we wuuvahile Mulugu revale vooheliliimi madada. ⁷Vowi Muneba onivahile Mulugu kunadhiha woova, mbwenye onavaha kopolo, odhivela ni owaraala.

⁸Mowindo kukalena manyazo omwiirela onamoona Nabwiya eehu, naari okalana manyazo wa miyo, munyakaambura aaye, moohiyanika, we orabule vamohi ni miyo mwaha wa Muselu Wapama, nneere ovilela odheela owo-dha wa Mulugu. ⁹Oliye ohunivilumusa teto ohuniithanelia mabasa oweela. Dhedhi keerilena mwaha wi hiyo nahirana dhapama, eehi, mbwenye mwaha wa ofuna ni mahala aaye. Ohunivaha mahala ala vasasanyedhe-liye onirumihedha Yesu Kirixtu elabo ehinapaddusiwe. ¹⁰Mahala aaye ala yooneyihiwe odheela wa okumelela wa Mvulumusi eehu Yesu Kirixtu. Oliye ohubwanyula owodha wa okwa vano teto odheela mwa Muselu Wapama ohooneyiha egumi yoohumala. ¹¹Ola bu Muselu Wapama othomeliwiimi wi gikale namalaleya, murumiwi ni namasuuziha. ¹²Mwaha woolaleya waaga ginoorabula mukaambura mu, mbwenye miyo kaginakanna manyazo, vovi gihimunona oyene ginamuroromeliimi vano ginororomela wi oliye onowaa-nda okameela yoologolela yaaga, ofiyedha nlabo nddo. ¹³Ohiwa ni miyo madhu ookamihedha. Weeddege oharaga mutheenga ola mwa nroromelo ni odhivela mwa Yesu Kirixtu. ¹⁴Odheela owodha wa Muneba Woweela oli mwa hiyo, okameele yoologolela yapama eromelihiiwiwe.

¹⁵Weeveo ohunona wi aKirixtu aatene a elabo ya oAziya yahigiihiya, mwa aliwa di Fizhelu ni Herimozhene. ¹⁶Yiireye wi Nabwiya eeddiwele thagaraga murala wa Onisiforo, mwaha wi oliye oogikamihesa, vano kaakalana manyazo odha ogoona, naari ngalive oofugeliwa. ¹⁷Moohiyanika, oliye agafiyile oRoma, ahigisayela-sayela ofiyedha ogifwanya. ¹⁸Yiireye wi Nabwiya amweeddiwele thagaraga, ahimwiirele yamfwaneelele nlabo nddo!^a We Timoteyo, ohunona pamadhene wi Onisiforo ohugiimelela mwa mikalelo dhijinji oEfeso.

^a **1.18** Nlabo nddo nnaagiwana nlabo Mulugu nneeriye anithonge, othongi woogomihe-dha. Moone AKorintu a Nabiili 5.9-10.

Munyakoddo apama a Yesu Kirixtu

2 ¹Mowindo we mwaanaga, okale oolibihwa mwa mahala eli mwa Yesu Kirixtu. ²Dhiinova madhu yawiwiiliwe wa miyo vameentoni va anamoona ajinji wawinke athu ooromeleya, ale teto enaanda waasuuziha amohi.

³Ovilelena orabula vamohi ni miyo wona munyakoddo apama a Yesu Kirixtu. ⁴Kalivo munyakoddo onavolowela dhego dheebeeweene mwaha wi yoofuna yaaye fu omuhagalaliha mpogo aaye omucedhile. ⁵Muthu oothamaga vamapokani kanathambila ahaakwanihile moohariha malamulo a mapokaya. ⁶Namalima onahidda mabasa aaye moolibihedha dinafwaneelela okala muraaji ohadda. ⁷Wuubuwelele pama dhedhi dhinowaaddeliimi, vowi Nabwiya onoodha oovahe wiiwelelamo dhego dhaatedhene.

⁸Omubuwewe Yesu Kirixtu, ole avenyihiwe muukwani, namabaliwalamo a Davidi, ola bu Muselu Wapama ginalaleyiimi. ⁹Ginowona goyi mwaha wa mutheenga ola, gihimagiwa wona nambure, mbwenye madhu a Mulugu kimagiwe naari. ¹⁰Mowindo ginovilelana dhaatedhene dhedhi mwaha wa athu oosakuliwa ni Mulugu wi aliwa teto yaakele ovulumusiwia oli mwa Yesu Kirixtu wi teto yaakele nthithimoho noohumala.

¹¹Madhu ala booromeleya:

“Nahaakwe vamohi ni oliye teto naakalege vamohi ni oliye.

¹² Navilelave teto nnalamulege vamohi ni oliye.

Namukoodda, oliye teto onoodha anikoodde;

¹³ nakala oohuromeleya, oliye onakalave ooromeleya,
vowi kanaande wikoodda yeeka”.

Mwiimeleli oorumeedheya ni Mulugu

¹⁴Timoteyo, wawuubusedhege aKirixtu dhego dhaatedhene dhedhi, vano waawaraalihege mooliba vameentoni va Mulugu wi ehikangange mwaha wa madhu. Okangana wowindo kunapuriha yego, mbwenye onaabwanyula ale eneewaya. ¹⁵Wilibihedhege wi weepeleke vameentoni va Mulugu wona muthu waakwanihile weehiwa wona mwiimeleli ohiirilena yego yookaliha manyazo teto wona mwiimeleli oosuuziha mowaakwanelu mutheenga wa ebaribari. ¹⁶Orabelege dhoothapanya dhinakoodda Muselu Wapama wa ebaribari teto orabelege dhoothapanya dhoohukalana mpurelo. Vowi dhoothapanya ndo dhinowaathukulela athu othegagave. ¹⁷Dhoowoga dheewa dhinomwadheya wona namugovola. Athu abiili enawoga ndala di Heminewu ni Fileto. ¹⁸Ala ehiholowa mu dila ya ebaribari, enawoga wi ovenyihwa muukwani ohiireya. Ndala

enovunyangedha nroromelo na athu amohi.¹⁹ Mbwenye matibelelo ooliba a Mulugu ehikalawoove. Ehitopiwa ni madhu ala: “Nabwiya ohaanona athu eli aaye”. Teto vihikala madhu ala owi: “Aatene enaroromela ndina na Nabwiya, erabelege dhoothega”.

²⁰Mu nyuba yuulubale kamunakala dhoobove dha oro ni dha parata baahi, munokala teto dha muthanko ni dha ologo. Dhimohi dhinakala dha mabasa oriiheya, dhimohi dha mabasa ooziyana-hiyana. ²¹Mowinda muthu eyeeliha mwa dhoovirigana nda, oliye onakala wona yoobo ya mabasa oriiheya, onakala oweelihwa, oofuneya wi amwiimelelege Nabwiya, onakala osasanyedhiwa wa mabasa maatene apama.

²²Othaweye dhifunelo dhabure dha ezombwe, vano othamagelege wogoowa, nroromelo, odhivela ni murenddele, wiiregena nda vamohi ni ale enamwiithana Nabwiya ni murima woweeela. ²³Orabelege dhoovaa-nyihana dha otaduwa dhihinna mabasa, ohunona wi dhinotatamula okangana. ²⁴Vano mwiimeleli a Nabwiya ahikalelege okanganave ni akwaaye. Moohiyaninha, akalege oofwaasa ni aatene, owaanda osuuza, akalege oovilela. ²⁵Aasuuzihege ni wiiyeviha ale enamvaanya. Adha ayo Mulugu aavaha otthwaruwa onaamalele ni ononelamo wa ebaribari. ²⁶Vano athu ayo yeera yambeela wuubuwelela pama, eneere otapuliwa vamusapani wa Ddiyabo,^b musapa oyene waamagiliyena wi yiiregena dhoofuna dhaaye.

Dhoothega dha malabo oomariha

3 ¹Onone wi: Mwa malabo oomariha onofiya mudhidhi woorusa. ²Athu enoodha ekale a nrima, oodhivelwa korowa, owiithukulela vajinji, oomunyemula Mulugu, oohawiwelela ababiwa, oohutthettheela, oohumurihi Mulugu, ³oohukalana odhivela, oohulevelela, enoodha ekale anamaaba, oohihiha, enoodha ekale anambure, amwiiddani a dhaspama, ⁴agwalagwambi, owumma mirima, aliba wiihelamo, oodhivelwa dhoohagalasa dha mwiilaboni omwihiya Mulugu, ⁵owiyooniha wi boomuroromela Mulugu, ekooddaga owodha waaye. Athu owindo, waarabelege.

⁶Mwa alena bi alobwana ayene enavolowa mmanyubani yaanyengetha-ga ahiyana oolodhowa. Ahiyana ala ehidhaaleliwa dhoothega, enojeya mirima ni dhidhivi-dhivi dheewa dhoohiyana-hiyana. ⁷Aliwa enosuza-ve, mbwenye kinaanda odidela ebaribari. ⁸Alobwana eneerana dhedhi eli wona Zhanesi ni Zhambere ayene wale yamwiinyuwela Mozezi,^c dhiinova teto anamasuuziha ooratha ala enowiinyuwela ebaribari. Mirima dheewa dhihipahuwa, vano yahixixa ohara nroromelo, mbwenye yahilepela.

^b 2.26 Ddiyabo thi ndina nimohi na Sathana. ^c 3.8 Zhanesi ni Zhambere yaali aliba ma-senga yahimwiinyuwela Mozezi vameentoni va Farawo. Moone Okuma 7.11-22.

⁹Aliwa kinaande waanyengetha athu ajinji vowi aatene eneere wawoona otaduwa weewa, wona teto dhampadduwele Zhanesi ni Zhambere.

Maleba Ootaleleya maatene bi madhu a Mulugu

¹⁰Mbwenye we Timoteyo, wahiharave masuuziho aaga, meeddelo aaga, yoopima yaaga, nroromelo, oleva waaga, odhivela waaga, ntidi naaga, ¹¹oharahariwa ni goyi gooniliimi, dhego dhagipadduwela oAntiyokiya, oIkoniyo ni oLixtara. Dhooharahariwa dhijinji gihivilelana! Vano mwa dhaatedhene Nabwiya ohugivulumusa. ¹²Ebaribareene aatene alene enafuna okalana egumi yoomuriiha Mulugu mwa Yesu Kirixtu eneerege oharahariwa, ¹³mbwenye athu ooholowa ni ooratha enooweleta ethabwewegeve, enyengethaga, aliwa teto enyengethiwaga.

¹⁴Mbwenye we okalegeve mwa nde dhisuuziliwe, dhiroromeliwe, omunonaga oyene wusuuzihile, ¹⁵vano ononege wi wambeela ezombwe yaawo wahinona teto Maleba Ootaleleya, ayene yaande wuukaliha oonanelamo ovulumusiwia voomuroromela Yesu Kirixtu. ¹⁶Maleba Ootaleleya maatene bi madhu a Mulugu enaavahiiye anamaleba, enokamihedha osuuziha wi esumulule, ekoooddihe, yawaaddelihe okala owogoowa, ¹⁷wi muthu a Mulugu akale owaanda ni owiisasanyedha wiirana meerelo maatene apama oohiyana-hiyana.

Olaley madhu a Nabwiya

4 ¹Vameentoni va Mulugu ni va Yesu Kirixtu, oyene onaathonge agumi ni ookwa, teto mwaha wa owela waaye ni Omwene waaye, miyo ginowuuwaraaliha mowuulibiha wi: ²Olaleyeghe madhu a Mulugu. Okalege owiisasanyedheene wi olaley mwa mudhidhi naari voohukala mudhidhi. Waasumululege, waahiihege, waalibihege ni ovilela waatewene, waasuuzihaga madhu a Mulugu. ³Vowi onoodha ofiye mudhidhi, vovo athu vihinaafunigiisu wiiwa dhoosuuziha dhookamihedha. Moohiyaninha, wi yihagalalihege weekiiwa, aliwa eneere wiyapeeleliha ni anamasuuziha enaawogege dhinaafunigiisu wiiwa baahi. ⁴Aliwa eneerege ovaanya ovuruwana ebaribari, yiipelekege muthalakoni dhooratha dha emakolo. ⁵Mbwenye we okale oviyiinanela mwa dhaatedhene, oviilege mwa dhoovoreya, ohidde mabasa aawo oolaley Muselu Wapama, wiirena omwiimeleli waawo mowaakwanelaa.

⁶Miyo gineere okuthuliwa wona yooveleela ya yoong'wa.^d Malabo aaga ehimala. ⁷Gihiwana koddo yapama, gihimariha pama othamaga, gihinanelaa nroromelo. ⁸Dhiinova gihilogoleleliwa kara ya nthithimihoo mwaha wowogoowa. Nabwiya oli namathonga owogoowa onoodha agithikele

^d 4.6 Okuthuliwa wona yooveleela ya yoong'wa. Pawulo awogaga dha opiwa waaye.

kara eyo Nlabo nddo, vano ahili miyeeneve baahi mbwenye teto aatene ayene enarabulela odha waaye.

Dhookokomeza dhoogomihedha

⁹Osayele odha mowaaguva ogumane ni miyo. ¹⁰Vowi Dema ohuginyaanyaala mwaha wa odhiveliwa dha elabo ela, oduhowile oTesonika. Keresenti oduhowile oGalasiya, vano Titu oduhowile oDalamasiya. ¹¹Luka yeeka dili ni miyo. Omusayele Maruku, mudhe wuno vamohi mwaha wi oliye doofuneya mmabasani mwaaga. ¹²Tikiku gimurumile oEfeso. ¹³Wadhaaga odheegena mukanjo waaga oyene gahiyiliimi ni Karipu oTorowaddi. Ogidhukulelewo teto maniivuru aaga, tthabwa-tthabwa ale a makupa.^e

¹⁴Alixandere, meesili a dhoohana, ahigiirela dhabure vajinji. Nabwiya onoodha amulage mooligana ni dhedho dheeriliye. ¹⁵We teto wiyyinanele mwaha wi oliye oovaanyihana vajinji ni mutheenga weehu.

¹⁶Othongiwa waaga wowambeela kavaali muthu adhiile oguire-la onamoona, aatene yahiginyanyaala. Gifunile wi Mulugu aalevelele. ¹⁷Mbwenye Nabwiya aali ni miyo, ahigivaha kopolo wi odheela wa miyo madhu maatene a Muselu Wapama ekale oolaleyeliwa, athu a malogo maatene yawiwe. Mowindala gahivulumuwa muwano mwa poddogoma. ¹⁸Nabwiya onoodha agivulumuse mwa dhabure dhaatedhene onoodha agithukulele pamadhene mu Omweneni waaye wa odhulu. Oliye akale oothithimihawa okala ni okala. Ameni!^f

Malojelo oogomihedha

¹⁹Ovelelewo malojelo wa Pirisila ni Akwila vano teto a murala wa Onisiforo. ²⁰Eraaxtu ahihala oKorintu, vano Torofimu gamwihiyile abulelaga oMileto. ²¹Waaguve odha ohunafiye mudhidhi woodiddila. Akwiihu Yuubulu, Pudenti, Lino, Kalawudiya ni aKirixtu aatene yiire malojelo. ²²Nabwiya akale ni muneba waawo. Mulugu oowomeleni muri-ma wa nylo.

^e 4.13 Mudhidhi wa Pawulo athu yaaleba makaarata eewa oofuneyesesa mmakupani. Makupa ayo yasasanyedhiwa olebiwa. ^f 4.18 Ameni enatapulela *Dhikale ndo*, naari wi *Sibaribareene*.